



日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

7月の行事

- 8日 日本脳炎予防接種（改善センター）
- 9日 特設人権相談（役場1階和室）
- 12日 参議院議員選挙投票日
- 15日 日本脳炎予防接種（改善センター）
- 20日 海の日、不知火海クリーン作戦
- 24日 チェロ&ピアノリレーコンサート（文化センター）
- 26日 消防操法大会（郡大会）

1998
Vol.390
7

PublicRelation 1998 7 発行 ■ 熊本県津奈木町役場 編集 ■ 企画課

Pichi² Interview

びちびちインタビュー

うえむら さとみ
上村 聡美さん
(日 添)
S55.1.26生 ?型
JAあしきた湯浦支所



● それでは仕事の話から聞かせて下さい
聡-いつも楽しく仕事をしています。
仕事内容はまだ理解できていませんけど…
● 趣味はなんですか？
聡-クマのpoooh（プー）さんを集めること。みんなください
● 休日は何をしていますか？
聡-買物です
● 理想の男性はどんなタイプ？
聡-好きになった人！（自分にあう人）
芸能人と言うとV6の岡田くん（だけど

ジャニーズはキライ！
● あなたのストレス解消法は？
聡-ストレスはあんまりたまらず（マイペースだから…）
● 津奈木町で一番好きな所は？
聡-自分の家（やっぱり1番落ち着くでしょう！）
● 最後に町へのご意見をどうぞ
聡-ファミマ（ファミリーマート）があったらいいな！
● どうもありがとうございました。

ご寄附・ご芳志お礼 (敬称略)

地区名	世帯主	故人
新 川	川添 圓蔵	フユ子
川 内	下川 吉光	フ シ
古 川	船場 奎吾	チエノ

以上の方々から町社会福祉協議会へ香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

町の人口と世帯数 (平成10年6月1日現在)

人口総数	5,915 (-13)
(男)	2,839 (-6)
(女)	3,076 (-7)
世帯数	1,911 (±0)



ひとりごつ
夏休みに入るとカブト虫やクワガタを捕まえに、早起きしてしていたころを思い出します。一日中、外で遊んで日焼けして、夏休みの終わりには宿題が山のようにたまって… いつもその頃になると気づくんですね「早くやっとならばよかったな〜」って。よし！今日できることは今日しよう！夏しかできないことは夏しよう！まずはビアガーデンにしよう！ΛΛΛ(^_^) (Arakawa)



夏休みですね！

みなさん、こんにちは！
最後に掲載してから、記事を書くのが遅くなりました。ごめんなさい！夏休みについて考えるのに忙しかったものですから…
ところでご存じですか？アメリカでは夏休みが6月から8月まであるんですよ！夏休み中は、ほとんどの家族が旅行にでかけます。家族と一緒にじゃない夏休みはほとんどないんです！
子供たちは旅行以外にも公共のプールで泳いだり、友だちと映画を見たり、公園に行ったり、自転車に乗ったり…して過ごします。

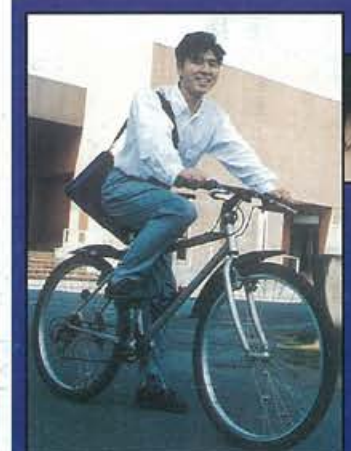
天気がとてもいいので、子供たちは集中力がなくなってしまいます。だから、夏場の勉強はあまり効果があがらないのです。それと、アメリカでは大人に夏休みはありませんけど！ それではまた！

クレイグ、タダシ、山本



こんにちはクレイグです

Hi, again!!!
Sorry, I missed writing to all of you the last time. I was busy thinking about summer vacation. If you did not know, in the United States, summer vacation begins in June and ends in August. During that time, most families travel. It is very uncommon to take vacations without your family. Children spend the rest of the time going to the public swimming pool, seeing movies with friends, going to the park, riding bikes, etc. Because the weather is so nice, children have a lack of concentration, so it is seen as a waste of time to study in the summer. By the way, adults do not have a summer vacation. Until next time. *Craig Tadashi Yamamoto*



▲クレイグはいつも自転車通勤しています。町のことも詳しくなり、友だちも増えました。日本語も随分上達しましたよ！



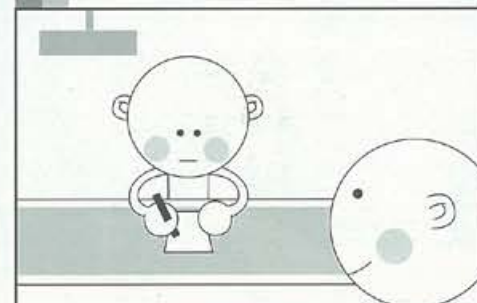
国保制度って どうなってるの？

国民健康保険（国保）は、いつ病気やケガをしても安心して病院にかかれるよう、加入者がお金を出し合い、お互いに助け合うことを目的とした制度です。みなさんの健康を守る国保を正しく理解し、育てていきましょう。

Q1

会社をやめてから保険に加入していませんが、かまわないのですか

いいえ。日本では国民皆保険制度といって、すべての人がいずれかの医療保険に加入することになっています。この場合、会社をやめた日の翌日から国保の加入資格が発生しますので、必ず14日以内に国保窓口で加入手続きを行ってください。手続きには社会保険等をやめたことの証明書（会社の証明）と印鑑が必要です。



Q3

保険税を納めない人がいるとどうなるのでしょうか

国保制度は、みなさんの納める保険税によって支えられています。保険税を納めない人がいると、他の加入者の負担が重くなるだけでなく、国保制度を運営していくことが困難になりかねません。そこで、保険税は納期までにきちんと納めることが大切なのです。保険税を滞納すると、その方の保険給付の全部または一部が差し止められる場合があります。



Q2

半年前会社をやめました、が、国保へ加入する届け出を忘れていました。その間病院にはかかっていました。今、今日届け出をした場合、保険税は今月から納めればいいのですか

いいえ。加入の届け出が遅れても、会社をやめた翌日から国保加入者としての資格が発生しています。よって、保険税も加入の資格が発生した時点にさかのぼって納めることになります。届け出の遅れはトラブルのもとです。忘れずに届け出をしましょう。



Q4

世帯主は社会保険で国保に加入していませんのに、保険証は世帯主の名前になっていますが、どうしてですか

国保では、世帯主が加入していなくても、保険証の交付や保険税の納付通知などは、世帯主に対して行われることになっています。ただし、国保の保険証を使うことができるのは加入者本人のみとなります。

Q5

国保で診療が受けられない場合があると聞いたのですが、本当ですか

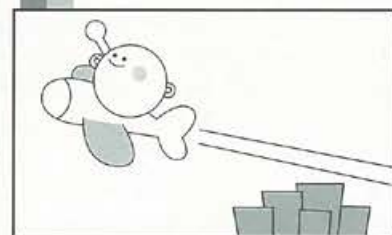
はい。妊娠・出産、美容整形など病気とみなされないものや健康診断、人間ドック、予防接種などは国保を使うことができません。また、業務上の病気やケガは労災保険から給付を受けることになります。さらに、不正・不当な行為で診療を受けようとした場合なども給付の全部または一部が制限されます。



Q7

長期の旅行や修学、出稼ぎなどで他の市町村に一定期間にわたって住む場合、もう一枚保険証を交付してもらえますか

はい。該当する人がいる場合は、国保窓口で手続きをすることになります。手続きには保険証、印鑑、修学の場合は在学証明書などが必要になります。



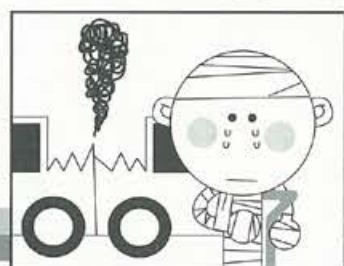
Q9

会社を退職した後の健康保険はどうなるのですか

退職後はその職場の健康保険の資格は失われ、国保に加入することになります。年金を受ける権利が発生した人は、退職者医療制度で受診することになります。ただし、一定の条件を満たせば引き続き2年間は、その職場の健康保険に加入すること（任意継続）ができます。この場合は職場の健康保険担当者にご相談ください。

Q6

交通事故でケガをしたのですが、国保を使って治療を受けることはできるのですか



はい。交通事故など第三者から傷害を受けた場合でも国保で病院にかかることができます。ただし、本来その費用は加害者が負担すべきもので、国保は一時的に立て替えを行います。交通事故にあつたらすぐに警察に届け出ることも、国保にも届け出て下さい。

Q8

医療費が高額になると、払い戻しを受けられると聞いたのですが本当ですか

はい。ある一定の額（通常63,600円・非課税世帯35,400円）を超えた一部負担金を支払った場合には、国保窓口への申請により、その超過分が高額療養費として払い戻されます。



医療費を大切に

国保を取り巻く環境は、年々厳しくなっています。医療費が上昇すれば、当然保険税も上昇します。健康管理に努めるとともに、同じ病気で複数の病院を受診したり、注射や薬剤を必要以上に要求したりするのはやめて、医療費を大切にしよう努めましょう。

国保に関するご質問は、税務課国保係（電話）03-3111-1233（※）まで、お気軽にお問い合わせ下さい。

	水俣市	津奈木町	芦北町	田浦町
トラック競技	451点	257点	373点	308点
フィールド競技	84点	96点	101点	127点
総合得点	535点	353点	474点	435点
総合順位	優勝	4位	2位	3位

▲トラック競技は優勝の水俣市と約200点差もついてしまった。来年は最下位脱出を目指しみんなでガンバろう!

水俣市芦北郡 陸上競技大会

くやしい最下位
総合成績第4位でした

6月7日、田浦町の町民グラウンドで第27回水俣市芦北郡各町対抗陸上競技大会が行われました。当日は、絶好のスポーツ日和で大会に参加した選手たちも日ごろの練習の成果を存分に発揮していました。

本町の成績はトラック競技が4位、フィールド競技が3位で総合成績4位と振るいませんでした(昨年は総合成績3位)。

競技種目への欠場が多く点数に結びつかなかったことが敗因のようです。来年は、芦北町で



行われる予定ですので、最下位脱出を目指し、皆さんの参加と応援をお願いします。

チェロ&ピアノ リレーコンサート

高橋よしの、阪本実樹子によるチェロとピアノのリレーコンサートが開かれます。

主な演奏曲
ベートーベン/ヘンデルのオラトリオ「マカベウスのユダ」の主題による12の変奏曲
サン・サーンス/白鳥
シューベルト/アヴェ・マリア
ゴッタルド/子守歌
ショパン/バラード2番へ長調(ピアノソロ)

■日時: 平成10年7月24日(金) 午後7時~
■場所: つなぎ文化センター
■料金: 中学生以下 500円 大人 1000円
■主催: つなぎ文化センター ☎78-3096

▲写真上: 高橋よしの(チェロ奏者)
写真下: 阪本実樹子(ピアノ奏者)

救急蘇生法研修会を実施

津奈木海龍いよいよ始動!

6月14日、B&Gプールで津奈木海龍が主催して救急蘇生法研修会が行われました。日ごろから海上での活動も多く、また大会に向けての練習も6月から



▲人形を使った人工呼吸や心臓マッサージの研修。けっとうきつい!

開始したこともあって、緊急時における対処法を学ぼうと行われたものです。

当日は広域行政事務組合消防本部から講師を招いて、水難救助法や緊急蘇生法の研修を熱心に行いました。

津奈木海龍は7月23・24日に大阪で行われる日本国際龍舟選手権大会、7月26日には長崎のペーロン大会にも参加の予定です。

皆さんの喉がいこ声援をよろしくお願いします。

98/7/24
文化センター
PM7:00

ラテンのリズムは 南の子供たちに よく似合う!

津奈木小児童の音楽鑑賞会

6月11日、文化センターで津奈木小児童の音楽鑑賞会が行われ、全児童約280名がラテン音楽を楽しみました。この音楽鑑賞会は、年に1度の学芸行事として行われたもので、日ごろ接することの少ないプロの演奏家によるラテン音楽を子供たちに聞いてもらい、学校生活の思い出のひとつになればと企画されたものです。

▲ウイングアンサンブルの演奏



▲楽器当てクイズで、盛り上がった子供たち



▲コンガにボンゴの楽器演奏

当日、演奏に町を訪れたのは福岡市を中心に活動している「ウイングアンサンブル」というラテンバンドです。

トランペットやベース、ドラム、パーカッションなどを使って8人のメンバーがサンバやチャチャチャ、マンボなどの曲を披露。最初はおとなしかった子供たちもノリのいいラテンのリズムに自然に体が動いていました。

楽器当てクイズや振りを付けたドリミの歌など子供たちや先生も参加して会場は盛り上がり、ラテン音楽に負けないくらい元気な声が響いていました。

平成10年度 農作業労務基準賃金決定

(単位: 円)

作業項目	金額	摘要
農作業全般(男性)	5,400	8時間労働(雨の日の有無に関わらず)
農作業全般(女性)	4,700	〃
耕起	6,000	原則としてトラクター10アール当たり
代かき	6,800	〃
耕起代かき一貫作業	12,000	耕起機使用10アール当たり(トラクター使用 10,000円)
機械による田植	6,000	10アール当たり(苗箱1枚当たり 300円)
バインダー稲刈	6,000	10アール当たり
コンバイン稲刈	15,000	〃 (ほ場整備済田 12,000円)
脱穀	7,000	自走式脱穀機 10アール当たり
マルチ帳作業	6,000	10アール当たり(荒耕、材料別)

◆問い合わせ先
農業委員会事務局 ☎78-3111(231)

プールへ 行こうよ!!



◆期間 平成10年7月21日~8月31日
(休館日 毎週月曜日)

◆時間 10:00~17:00
(休み時間12:00~13:00)

◆使用料(町内者) (町外者)
幼児 30円 60円
小学生 50円 100円
中学生 110円 220円
一般 210円 420円



ひとりでも 悩んでいま せんか?

町では、皆さんの日常生活のあらゆる相談に応じ、適切な助言、援助を行い、福祉の増進を図るために心配ごと相談員を設けています。

心配ごと相談員は14名で、次の方々が社会福祉協議会から委嘱を受けています。

◆心配ごと相談員(担当地区)

森山 勝喜(白田)
竹本 力子(古川・新川)
平松 昭子(倉谷・古中尾)
谷口 輝子(中尾)
林田 祐一(千代)
鶴野 輝昭(染竹・竹中)
吉川 敬一(浜崎)
福田 優(福浦・合串)
野崎 節子(平国)
折木 篤(小津奈木)
田村 滋野(町中)
柳迫 喜美子(大泊)
岩崎 美津子(日添)
塩山 順子(児華問題)

◆敬称略

悩みごと、相談ごと等ありましたらお近くの相談員にお気軽にご相談ください。

水俣市北広域行政事務組合では津奈木町に火葬場を建設中です。10月に完成し、11月末にはオープンする予定です。そこで新しい火葬場の名称を募集します。

官製はがきに火葬場の名称(意味があればその意味を記入ください)と住所、氏名、年齢をご記入の上ご応募ください。応募者の中から抽選で若干名の方に記念品をお贈りします。

火葬場の名称を募集します!



環不知火海共同体 シンボルマーク、 キャラクター募集!!

環不知火海共同体では、共生する海を活かし地域の活性化を図るため「シンボルマーク」及び「キャラクター」を募集します。

◆募集内容

(1) シンボルマーク

豊富な資源と安全な地域イメージを思わせるもので、「不知火海」もしくは「SHIRANUI KAI」等の文字を入れてください。

(2) キャラクター

環不知火海地域の特産物や地域から連想するイメージキャラクターで、名前も必ずつけてください。

◆賞

(1) シンボルマークの部

最優秀賞 1点=15万円

優秀賞 2点=各5万円

入選 5点=記念品

(2) キャラクターの部

最優秀賞 1点=10万円

優秀賞 2点=各5万円

入選 5点=記念品

◆締切

平成10年11月30日

(当日消印有効)

◆審査及び発表

平成11年1月

◆応募先

〒867-0011 水俣市陳内523-3

水俣市北広域行政事務組合内環不知火海共同体

「シンボルマーク募集係」又は「キャラクター募集係」

☎63-1128

※詳しい募集チラシは役場企画課にあります。



応募
してね

金婚夫婦の方はお知らせください

町では金婚夫婦の調査を行っています。

昭和23年に結婚されたご夫婦が対象となります。該当される

検察審査会が50周年を迎えました

検察審査会法が施行さ

れて本年7月12日で50周年になります。交通事故や詐欺など、犯罪の被害にあつて警察や検察庁に訴えたけれども、検察官が被疑者(犯人と思われる人)を起訴してくれない。このような場合に、その不起訴処分をよしあしを、国民の中からくじで選

方は7月10日までに町民課福祉係、または各区分長へお知らせください。



特別減税の額		所得税	個人住民税	合計
納税者	追加分	20,000円	9,000円	29,000円
	当初分	18,000円	8,000円	26,000円
	合計	38,000円	17,000円	55,000円
扶養親族等 1人につき	追加分	10,000円	4,500円	14,500円
	当初分	9,000円	4,000円	13,000円
	合計	19,000円	8,500円	27,500円

所得税・個人住民税の平成10年度分特別減税額がアップします。

◆特別減税(追加分)開始時期
所得税 平成10年8月
個人住民税 平成10年6月

特別減税がアップします!



変わります! 所得税の予定納税

平成10年分所得税の特別減税が実施され、予定納税のある方は、予定納税額から特別減税額が控除されます。

これに伴い、平成10年分所得税の予定納税については、通知時期が6月から7月に変更され、第1期分の予定納税額の納期が7月から8月に変更されました。また、減額申請書の提出期限なども変更されています。

日本脳炎を予防しましょう!



今年も日本脳炎が流行する季節となりました。次のことに注意して日本脳炎を予防しましょう。

◆予防接種を受ける。

1回目 7月8日(水)

2回目 7月15日(水)

受付時間 午後1時~2時

場所 改善センター

対象者 満3歳以上の方

接種料金 大人500円

中学生以下無料

※受診時は印鑑及び母子健康手帳または健康手帳を必ずご持参ください。

◆蚊の生息地となる草むらなどを取り除き、蚊の発生防止に心がける。

◆過労をさける。

栄養、休養、睡眠を十分とる。

◆問い合わせ先

町民課保健衛生係

☎78-3111(114)

シックハウス症候群にご用心!



新築・改築後の住宅で目がチカチカしたり喉が痛くなつたことはありませんか。

住宅建材に使用されているホルムアルデヒド等の化学物質がその原因のひとつとして考えられます。ここ3~4年間に被害が増えているとして、国民生活センターから注意報が出されました。そこで、次のことに注意しましょう。

■身を守るためには

・住宅を購入する場合は、臭気や刺激等の程度、換気性や湿気対策などをよく確認する。

・特に、気温が高くなるとこれらの化学物質の揮発が活性になることから、夏場の新築や改築直後の入居はなるべく避ける。

・防虫剤や防カビ剤など、揮発性の成分は必要以上に住まいに持ち込まない。

合併処理浄化槽で 水質汚染を防ごう

私たちは、台所や洗濯等から出る生活排水により知らず知らずの内に、川や海等の水を汚し、魚が住みにくくなるなど自然環境を傷つけています。

合併浄化槽を設置することにより、こうした生活排水の汚れを約10分の1に減らすことができます。町では水質汚染を防ぐために、合併浄化槽の普及を推進しています。

◆補助金額

合併浄化槽1人槽あたり10万円の補助を行います。

※6人槽は60万円、7人槽なら70万円となります。

◆申請期限

平成10年度は平成10年8月分までの申請を予算措置します。平成11年3月31日までに合併処理浄化槽を設置予定の方は、申請書を8月31日までに提出してください。期限に遅れると補助金が受けられなくなります。ご注意ください。

◆補助対象

専用住宅(主に住宅として使用する建物又は延床面積の1/2以上を住居として使用する建物)に設置する合併処理浄化槽。トイレの内装、便器設置費用等は補助対象になりません。

◆提出・問い合わせ先

町民課保健衛生係

☎78-3111(114)

特設人権相談所を開設します



◆日時

平成10年7月9日(木)

午前10時~午後3時

◆場所

役場1階和室

いじめ・体罰や借地借家、金銭トラブル、相続・遺言等の問題でお悩みの方は、お気軽にご相談ください。

郵政職員を募集します



郵政職員(外務職)及び国家公務員(三種)(内務職)の募集を行います。

(外務職)

◆受験資格

昭和43年4月2日から昭和58年4月1日まで生まれた者

◆受付期間

平成10年6月22日(月)から平成10年7月6日(月)まで

◆1次試験日

8月23日(日)

(内務職(三種))

◆受験資格

昭和48年4月2日から昭和56年4月1日まで生まれた者

◆受付期間

平成10年6月24日(水)から平成10年7月1日(水)まで

◆1次試験日

9月6日(日)

◆問い合わせ先

津奈木郵便局
☎78-2042

平成10年度自衛官受験案内



自衛隊熊本地方連絡部では自衛官コースの受験案内を行っています。

◆案内種目

一般曹候補生、曹候補士、2等陸・海・空士、航空学生、看護学生、防衛大学校生、防衛医科大学校生等

◆問い合わせ先

自衛隊熊本地方連絡部水俣募集事務所

☎63-5863

裁判所の不動産競売の期間入札



◆期間

平成10年7月14日~21日

入札物件については当裁判所書記官室で物件明細書、評価書等(写し)を閲覧してください。

◆問い合わせ先

熊本地方裁判所八代支部

☎0965-33110725